

1960-02-23

FAKTA

Dokumenttype:
Aftale

Sprog:
tysk

Afsendersted:
Hamburg

Omtalte personer:
Galerie K pcke
Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:
København
Meudon
Hamburg

Arkivplacering:
Aros, Arthur K pckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

En aftale, underskrevet af Przibill, om udstilling af hans værker i Galerie K pcke i juli-august 1960. Aftalen er indgået med Nicolaus, som er befuldmægtiget af K pcke. Udstillingens pris omfatter trykning og udsendelse af invitationskort, transport af værkerne til og fra galleriet, annoncer i kunsttidsskrifter og fernisering med drikkevarer. Hvis Przibill af en eller anden grund ikke kan gennemføre udstillingen, skal K pcke have besked senest 30. maj; den allerede betalte delsum vil i så fald gå tilbage til ham.

TRANSSKRPTION

Vertrag

Die Galerie K pcke in København, Lille Kirkstr.I, Bevollmächtigter Egon-Karl Nicolaus, 1bis Rue du Plateau Meudon (S + O). und Herrn Adolf Przibill, Hamburg 11, Gr. Burstah 46, vereinbaren folgendes:

Eine Ausstellung der Werke des Herrn Przibill in obiger Galerie vom 23.Juli – 12.August 1960 (Einzelausstellung).Die Ausstellung kostet DM 750.- für diesen Preis werden 1200 Einladungskarten mit einem Foto und Daten des Künstlers gedruckt incl. Porto, Hin-u.Rücktransport der Bilder,in 4 Kunstzeitschriften eine Anzeige, Vernissage mit Getränken.

Sollten wider Erwarten Umstände eintreten,die es Herrn Przibill nicht möglich machen die Ausstellung durchzuführen,so ist die Galerie bis spätestens 30.Mai davon zu unterrichten. Die geleistete Anzahlung von DM 300.-,geht dann an den Künstler zurück. Es können 60 - 70 Bilder gehängt werden, da auch viel kleinere und mittlere Formate vorhanden sind. Mappen können ausgelegt werden.

Nach Beendigung der Ausstellung werden Herrn Przibill Anzeigen und Kritiken zugesandt.

Mendon/Paris, 23. Februar 1960

Adolf Przibill sen
Hamburg 11

Vertrag

Die Galerie Köpke in Kopenhagen, Lille Kirkstr. 1, Bevollmächtigter Egon-Karl Nicolaus, 1^{bis} Rue du Plateau Mendon (S + O). und Herrn Adolf Przibill, Hamburg 11, Gr. Burstah 46, vereinbaren folgendes:

Eine Ausstellung der Werke des Herrn Przibill in obiger Galerie vom 23. Juli - 12. August 1960 (Einzelausstellung). Die Ausstellung kostet DM 750.- für diesen Preis werden 1200 Einladungskarten mit einem Foto und Daten des Künstlers gedruckt incl. Porto, Hin- u. Rücktransport der Bilder, in 4 Kunstzeitschriften eine Anzeige, Vermissage mit Getränken.

Sollten wider Erwarten Umstände eintreten, die es Herrn Przibill nicht möglich machen die Ausstellung durchzuführen, so ist die Galerie bis spätestens 30. Mai davon zu unterrichten. Die geleistete Anzahlung von DM 300.-, geht dann an den Künstler zurück. Es können 60 - 70 Bilder gehängt werden, da auch viel kleinere und mittlere Formate vorhanden sind. Mappen können ausgelegt werden.

Nach Beendigung der Ausstellung werden Herrn Przibill Anzeigen und Kritiken zugesandt.

Mendon/Paris, 23. Februar 1960

Adolf Przibill sen.
Hamburg 11